O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI DAVLAT BOJXONA QO'MITASI

100003, Toshkent shahri, Oʻzbekiston shohkoʻchasi 3.

tel.: (998-71) 120-76-31 faks: (998-71) 120-76-41



STATE CUSTOMS COMMITTEE OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN

3, Uzbekistan Avenue, Tashkent, 100003, Uzbekistan

tel.: (998-71) 120-76-31 fax: (998-71) 120-76-41

www.customs.uz, e-mail: info@customs.uc

"*19* " *03* 20/3 yil

No 04-04/7- 1398

To Customs Authorities

The State Customs Committee of the Republic of Uzbekistan presents its compliments and notifies that due to the Resolution of the Cabinet Ministers of the Republic of Uzbekistan No.63 of March 04, 2013 "About measures on further improving regulation of goods and vehicles' movement through the state customs borders of the Republic of Uzbekistan" a new list of documents and information (enclosed) should be presented to the Uzbekistan Customs by carriers at crossing state boundary of the Republic of Uzbekistan by air, railway, automobile and river transport will enter into force from the April 01, 2013.

Therefore, in order to avoid transport clusters at state borders with neighboring countries, you are requested to inform all authorized bodies and forwarders that international goods transportations to/from/through the territory of the Republic of Uzbekistan are to be done strictly in compliance with requirements of the above mentioned Resolution of the Cabinet Ministers of the Republic of Uzbekistan.

Deputy Chairman

R.Mansurov

Enclosure: 4 sheets.

Annex № 1 to the Cabinet of Ministers' Resolution № 63 of 04.03.2013

LIST

of the documents and data presented by carriers at goods and vehicles' movement through the customs border of the Republic of Uzbekistan by air transport

- 1. Documents in accordance with the Convention on the International Civil Aviation (Chicago, 7 December, 1944):
 - a) general declaration;
 - b) freight note;
 - c) cargo air waybill;
- d) commercial documents* on transported cargoes attached to the air waybill. At transportation of cargoes in lots, these documents are presented to the first consignment;
- e) documents determined by acts of the World Postal Union for maintenance of international mailings.
 - 2. Data to be contained in the above mentioned documents:
 - a) indication of national identity and registration signs of the aircraft;
- b) flight number, indication of flight route, point of departure, point of aircraft destination;
 - c) name of aircraft operator;
 - d) quantity of crew members;
- e) name and codes of goods according to Harmonized system of description and coding of goods at the level of not less than 6 digits;
- f) number of cargo air waybill, quantity of places according to air waybill and in a consignment;
 - g) name of points of departure and destination of cargoes;
- h) quantity of onboard supplies loaded on taking-off aircraft (quantity of units and name of each goods);
 - i) availability of international mailings on the aircraft's board;
- j) gross weight of goods (in kilograms or in other units of measure) on each specified code of goods;
 - k) invoice price of goods.
- * Commercial documents the documents reflecting the cost, quantitative and qualitative characteristic of goods.

Annex № 2 to the Cabinet of Ministers' Resolution № 63 of 04.03.2013

LIST

of the documents and data presented by carriers at goods and vehicles' movement through the customs border of the Republic of Uzbekistan by rail transport

- 1. Documents in accordance with the Agreement on International Railway Cargo Communication:
 - a) transport (vehicular) documents;
 - b) transfer sheet on the railway vehicles;
 - c) commercial documents* on transported goods;
- d) documents determined by acts of the World Postal Union, for maintenance of the international mailings.
 - 2. Data to be contained in the above mentioned documents:
 - a) name and address of the sender of goods;
 - b) name and address of the recipient of goods;
 - c) name of station of departure and station of destination of goods;
- d) name and codes of goods according to Harmonized system of description and coding of goods at the level of not less than 6 digits;
- e) quantity of packages, gross weight of goods (in kilograms or in other units an measure) on each specified code of goods;
 - e) invoice price of goods;
 - g) identification numbers of containers.

^{*} Commercial documents - the documents reflecting the cost, quantitative and qualitative characteristic of goods.

LIST

of the documents and data presented by carriers at goods and vehicles' movement through the customs border of the Republic of Uzbekistan by automobile transport

- 1. Documents relating to vehicle:
- a) certificate on registration in accordance with Convention on Road Traffic (Vienna, 8 November, 1968);
- b) allowance for entry/exit/transit of foreign vehicles on the territory of the Republic of Uzbekistan (under international agreements);
- c) certificate on allowance of vehicle to international transportation of goods under customs seals and stamps in accordance with International TIR Convention* (Geneve, 14 November, 1975), if TIR Carnets used;
- d) certificate on allowance of vehicle to transportation of perishable goods (certificate SPS**) in case the perishables are transported;
- e) special allowance of competent bodies for passing of large size and heavy means of transport.
- 2. Documents related to goods:
- a) bill of lading in accordance with Convention on the Contract for the International Carriage of Goods (Geneve, 19 May, 1956) and shipping documents on each name of the goods;
- b) Carnet TIR in accordance with International TIR Convention (Geneve, 14 November, 1975), if TIR Carnets used;
- c) commercial*** documents on the transported goods;
- d) documents determined by acts of the World Postal Union for maintenance of international mailings.
- 3. Data to be contained in the above mentioned documents:
- a) name and address of the carrier;
- b) place (country) of goods acceptance for transportation and place (country) for delivery;
- c) name of the country of dispatch and country of goods destination;
- d) name and address of the sender and recipient of goods;
- e) name and codes of goods according to Harmonized system of description and coding of goods at the level of not less than 6 digits;
- f) quantity of shipping documents, gross weight (in kg or other measure units) on each specified codes of the goods;
- g) invoice price of goods;
- h) identification numbers of the containers.
- *) Carnet TIR international customs document for goods and transport means through the whole transit system, which confirm international warranties in respect of TIR goods;
- **) SPS Certificate document on compliance of the vehicle to traffic of perishables, issued in accordance with the Convention on international Traffic of Perishable Goods and Special Transport Means designed for such traffic;
- ***) Commercial documents the documents reflecting the cost, quantitative and qualitative characteristic of goods.

LIST

of the documents and data presented by carriers at goods and vehicles movement through the customs border of the Republic of Uzbekistan by water transport

- 1. Documents:
- a) general declaration;
- b) goods declaration;
- c) declaration on sea stores;
- d) declaration on personal things of the crew;
- e) ship's role;
- f) passengers' list;
- g) transport (vehicular) documents;
- h) commercial* documents on the transported goods;
- j) documents, specified by the Acts of World Postal Union, for accompanying international post deliveries.
- 2. Data to be contained in the above mentioned documents:
- a) registration of the ship and its nationality;
- b) name and description of the ship;
- c) captain's name;
- d) name and address of the ship's agent;
- e) quantity of passengers on the board, their names, surnames, nationality (citizenship), dates and places of birth, ports of boarding and debarcation;
- f) number and membership of the crew;
- g) name of the ship's ports of leaving and calling at;
- h) name and codes of goods according to Harmonized system of description and coding of goods at the level of not less than 6 digits;
- i) quantity of shipping documents, gross weight (in kg or other measure units) on each code of the goods;
- j) name of ports of loading and unloading of goods;
- k) number of bill of lading or other documents, confirming availability and content of contract on sea (river) traffic of goods which are liable to be discharged in this port;
- 1) name of ports of discharging of goods remaining on the board;
- m) name of sea stores, available on the board, specifying their quantity;
- n) description of the stowage on the board;
- o) invoice price of goods
- *) Commercial documents the documents reflecting the cost, quantitative and qualitative characteristic of goods.